

APPEL À CANDIDATURE CONTRAT DOCTORAL

(projet ANR – 21- CE27-0008-01)

Doctorat (H/F) en littérature et langue française médiévale.

Sujet : Édition et commentaire de la *Décade 2* ou de la *Décade 3* de l'*Histoire romaine* traduite par Bersuire

Titre du projet : LiBer

Informations générales

Lieu de travail : LYON

Date de publication : 02/05/2022

Nom du responsable scientifique : Marylène POSSAMAI

Type de contrat : Contrat doctoral

Durée du contrat : 36 mois

Date de début de la thèse : 1 octobre 2022

Quotité de travail : Temps complet

Rémunération : 1975,00 € brut mensuel

Description du sujet de la thèse

Le projet *LiBer* (*Les Décades* de Bersuire, première traduction française de l'*Histoire romaine* de Tite-Live), financé à compter du 1^{er} octobre 2021 par l'Agence nationale de la Recherche, vise à étudier la réception de l'*Ab Urbe Condita* de Tite-Live au Moyen-Âge, en se centrant sur la traduction en langue romane de trois de ses décades par Pierre Bersuire, au XIV^e siècle. L'étude des sources de Bersuire (manuscrits de Tite-Live circulant à son époque, commentaire latin de Nicolas Trevet), l'édition numérique de deux des trois *Décades* traduites par Bersuire, l'étude du vocabulaire politique, la contribution du texte au développement de la science historique, l'influence en France, en Italie et en Espagne de cette traduction à la fin du Moyen Âge, constituent les principaux volets du projet.

Dans le cadre de ce projet sont ouverts deux contrats doctoraux d'une durée de trois ans. L'un des deux contrats sera rattaché administrativement au laboratoire CIHAM-UMR 5648 (Lyon), l'autre au Centre Jean Mabillon (Ecole des chartes-PSL). Les deux doctorats seront co-dirigés par Mme Marylène Possamai et M. Frédéric Duval.

- Le premier sera principalement consacré à l'édition numérique de la traduction de la troisième décade, sur la base du ms. Paris, BNF, fr. 263, collationné avec les mss Paris, BNF, fr. 271 et Paris, bibl. Sainte-Geneviève 777.

- Le second contrat sera principalement consacré à l'édition numérique de la quatrième décade, à partir du ms. Paris, BNF, nafr. 27401, collationné au moins avec le ms. Paris, BNF, fr. 263.

Chaque doctorat comprendra, outre l'édition proprement dite, une étude dont le sujet sera défini par le ou la doctorant.e, en accord avec les directeurs de thèse. Les domaines de recherche sont ici très ouverts, allant, sans exclusive, de la traductologie à la littérature, en passant par la rhétorique, l'histoire des textes ou celle de la langue...

Contexte de travail

Le/la doctorant.e rattaché.e au CIHAM sera recruté.e par l'Université Lumière Lyon 2 pour une durée de 36 mois. Il/elle sera inscrit en doctorat au sein de l'ED 3LA.

Conditions

- Première inscription en thèse en 2022-2023 ;
- Ne pas être inscrit en doctorat dans un autre établissement français/étranger d'enseignement supérieur (hors cotutelle) ;
- Être titulaire d'un master ou d'un diplôme équivalent (indiquer discipline) ;

Modalités de candidature

- une lettre de motivation indiquant les pistes de recherche qui pourraient être suivies au cours de la thèse
- un CV
- les relevés de notes du master et le diplôme du master, s'il a été soutenu.
- une lettre de recommandation

Envoi des candidatures avant le 30 mai 2022 à Mme Marylène Possamai (marylene.possamai@univ-lyon2.fr) et à M. Frédéric Duval (frederic.duval@chartes.psl.eu).

Calendrier

10/05/2022: publication de l'appel à candidature.
30/05/2022 : date limite de réception des candidatures.
01/06/2022 : admissibilité
entre le 06/06 et le 10/06/2022 : auditions

Composition du comité de sélection des candidatures

- M. Frédéric Duval
- Mme Marylène Possamai
- Mme Joëlle Ducos